

Cashless Hospitalization Pre-authorization Form

出院免找數預先批核申請書

- Please complete this form by the Policyowner/Insured (Part I) and by the attending physician/specialist (Part II) then send email the completed form to: services@gbahealthcare.com.hk, 3-5 business days prior to admission to hospital
請由保單持有人 / 受保人 (第一部份) 及註冊醫生 (第二部份) 填寫此表格, 並於入院前最少三至五個工作天, 將完成填寫的表格電郵到: services@gbahealthcare.com.hk
- Please note:
 - Pre-authorization service is not applicable to treatment received at a day-case centre of Hospitals or out-patient department.
 - Pre-authorization decision does not represent the final claim settlement decision and amount; the final claim decision will depend on all the information that **Chubb Life Insurance Hong Kong Limited** ("the Company") finally received.
 - For cases where Cashless Hospitalization has been arranged successfully, when the Insured is discharged from Hospital, the Hospital will send the invoice to us. If there is any shortfall, a Shortfall Notice will be sent to the Policyowner and agent/intermediary.
 - The GBA Healthcare Group (HK) Limited is the service provider appointed to provide Cashless Hospitalization pre-authorization services for the Company. Please contact service provider's hotline: Hong Kong hotline: (852) 6746-3801, Macau hotline: (853) 6655-6229, mainland China toll free hotline (only available for mainland China phone users): 400-680-8065 for any enquiry.
 - Pre-authorization approval will be valid for 30 days from date of approval.

請注意:

- 預先批核服務並不適用於醫院日間手術及門診個案。
- 預先批核之結果並不代表最終的賠償決定及金額; 最終賠償決定將取決於安達人壽保險香港有限公司 (「本公司」) 最終收到的所有資料。
- 已成功安排出院免找數的個案, 當受保人出院後, 醫院會將賬單交予本公司。如有任何差額, 差額通知書將會寄予保單持有人及保險代理/中介人。
- 大灣區醫療集團被委任為處理出院免找數預先批核個案之服務供應商。如有關出院免找數之查詢, 請致電服務供應商熱線: 香港: (852) 6746-3801 / 澳門: (853) 6655-6229 / 中國內地免付費電話號碼: 400-680-8065 (此電話號碼僅可在中國內地撥打)。
- 預先批核之結果有效期為30天(由批核日起計)。

Part I (To Be Completed by Policyowner/Insured) 第一部份 (由保單持有人 / 受保人填寫)

A. Insured's Particulars 受保人資料			
1. Policy no. 保單編號			
2. Name of Insured 受保人姓名	3. Sex/Age 性別/年齡		
4. Identity document no. 身份證明文件號碼	5. Date of birth 出生日期	DD日 MM月 YYYY年	
6. Tel. no. 電話號碼	7. Email address 電郵地址		
8. Residential Address 居住地址			
9. Name of Employer 僱主(公司)名稱			
10. Address of Employer 僱主(公司)地址			
11. Present Occupation 現職			
12. Has the Insured resided for 183 days or above within 12 months preceding the time of medical treatment/service in the USA? 受保人是否於美國接受治療/醫療服務前之十二個月內已於該地居住達一百八十三日或以上? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否			
13. Will the Insured apply for compensation from other insurance company(ies)/organization(s) for the same event? 受保人會否就是次事件向其他保險公司/機構申請賠償? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否			
If "Yes", please provide below information. 若「有」, 請提供以下資料。			
a) Insurance Company/Organization 保險公司/機構	b) Policy number 保單號碼	c) Benefit to claim 保障類別	d) Benefit amount 保障金額

14. Request return of Certified True Copy of Medical Receipt(s) 要求退回醫療費用收據之核實副本

B. If Hospitalization/Surgery was caused by ILLNESS, details as below 如因疾病住院或進行手術，詳情如下

1. Sign and symptoms 徵狀			
2. For this episode, since when have these symptoms first appeared? 就是次病況而言，何時出現首次徵狀？		____/____/____ Day 日 / Month 月 / Year 年	
3. Other than this episode, have you had any similar/related past history? 除了此次病況，閣下以往有否類似或相關的病歷？		<input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes, please provide below information 有，請提供下列所需資料	
a) Consultation Date (DD/MM/YYYY) 就診日期 (日/月/年)	b) Name of Physician/Hospital 醫生姓名/醫院名稱	c) Diagnosis 診斷結果	d) Progress of Recovery 康復進度及日期
4. Please provide details of usual Physician(s)/Hospital(s). Please provide the information in reverse chronological order. 請提供慣常求診之醫生或醫院資料。請由最近期起按時序寫醫生/醫院資料。			
a) Since (Month/Year) 自從 (月/年)	b) Name of Physician/Hospital 醫生姓名/醫院名稱	c) Contact Phone No. 聯絡電話號碼	

C. If Hospitalization/Day Surgery was caused by ACCIDENT, details as below 如因意外住院或進行手術，詳情如下

1. Date of Accident & time 意外發生之日期及時間	____/____/____ ____ hh: ____ mm (am/pm) Day 日 / Month 月 / Year 年 時 分 (早上/下午)	2. Location of Accident 意外發生之地點	
3. Details of Accident (Please describe activities engaged and how the body part(s) was injured) 意外詳情 (請形容當時進行之活動及如何受傷)			
4. Describe part(s) of body injured and nature of injury 請說明受傷部位及性質			
5. Did you report to the police? 閣下有否報警？	<input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes, please provide information on the right 有，請提供右面所需的資料	a) Police Station 警署地點	
		b) Case Ref. Number 檔案編號	

Remarks: Please attach a photocopy of the Police Report/Traffic Accident Report/Police Statement/Alcohol Test Report. (if applicable)
 註：請附上警察報告/交通意外報告/口供紙/酒精測試報告影印本。(如適用)

F. Personal Information Collection Statement And Consent 個人資料收集聲明及授權

I/WE HEREBY ACKNOWLEDGE, DECLARE AND AGREE THAT, by signing this form, any personal information collected or held by Chubb Life Insurance Hong Kong Limited (the "Company") is provided and may be used, processed, stored, disclosed, transferred by the Company to the transferees indicated in and in accordance with the Personal Information Collection Statement set out in my/our Application For Life Insurance, which may include without limitation, any branch, subsidiary, holding company, associated company or affiliates of the Company (the "Group Companies"), its authorized agents, reinsurers, claims investigators, loss adjudicators, medical advisors, recovery agents, insurance industry associations and federations, credit reference agencies, government or judicial or regulatory bodies or any person to whom the Company is under legal and/or regulatory obligation to make disclosure, and the Company's appointed third party agents, contractors and advisors, in each case whether within or outside of Hong Kong and Mainland China. Moreover, the Company is hereby authorized to obtain access to and/or to verify any of my/our personal information with the information collected by the insurance industry associations, the federations, the government and regulatory bodies and medical personnel or organizations. I/We am/are obliged to supply the information required from me/us under this form which is a condition precedent for me/us to apply for claims assessment, processing and other services. Failure to supply the required information may result in the Company being unable to process this form. For more details of the Company's policies on personal information and privacy protection, please read the Company's Privacy Notice available at <https://www.chubb.com/hk-en/footer/chubb-life-privacy-policy.html>. Any questions regarding personal information, access to or correction of personal information should be made in writing and forwarded to The Data Protection Officer of Chubb Life Insurance Hong Kong Limited at 35/F, Chubb Tower, Windsor House, 311 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

就簽署此表格，本人/吾等確認、聲明及同意安達人壽保險香港有限公司（「貴公司」）可以使用、處理、儲存、披露、轉移任何貴公司所收集或持有任何本人/吾等的個人資料至在本人/吾等的人壽保險申請書中的個人資料收集聲明所訂明的資料轉移接收方，包括但不限於，貴公司的任何分行、附屬公司、控股公司、聯營公司或聯繫公司（「集團公司」）、其獲授權的代理人、再保險公司、理賠調查公司、理賠調查員、醫療顧問、索償代理、保險行業協會及聯會、信貸資料機構、政府或司法或監管機構或對貴公司具有法律及/或監管責任而須予以披露的任何人士，及貴公司指定的第三方代理、承包商及顧問，不論在香港及中國大陸境內或境外。此外，貴公司獲授權向保險行業協會及聯會、政府及監管機構、及醫務人員或機構取閱及/或核實任何該等機構向本人/吾等收集之個人資料。本人/吾等有責任提供此表格上所需資料，以作為索償評估、處理及其他服務之先決條件。如未能提供所需的資料，可能會導致貴公司無法處理本表格。有關安達人壽保險香港有限公司個人資料及私隱保障政策的詳情，請參閱安達人壽保險香港有限公司的私隱政策，網址為<https://www.chubb.com/hk-zh/footer/chubb-life-privacy-policy.html>。如欲查詢有關個人資料事宜，查閱或更正個人資料必須以書面形式向安達人壽保險香港有限公司的資料保護主任提出，並送交至香港銅鑼灣告士打道三一號皇室大廈安達人壽大樓三十五樓。

G. Authorization 授權書

I hereby irrevocably authorize or authorize on behalf of the Insured (if different); (i) any employer, doctor, hospital, clinic, insurance company, government office or any organizations or persons who have any records, knowledge or information (whether medical or otherwise) of me or the Insured (if different) to disclose, release or transfer to **Chubb Life Insurance Hong Kong Limited** "the Company" or its representative such information pertinent to this pre-authorization application/claim; (ii) the Company or any of its appointed medical/para-medical examiners or laboratories to perform the necessary medical assessment and tests to evaluate my or the Insured (if different) health status in relation to this pre-authorization application/claim. This authorization shall bind my and the Insured's successors and assignees and remain valid notwithstanding my or the Insured's death or incapacity in so far as legally possible. A photocopy of this Authorization shall be valid as the original.

本人或受保人授權（如有不同）；(i) 任何僱主、醫生、醫院、診所、保險公司、政府部門，或其他機構及人士，如具有本人/受保人（如有不同）的任何紀錄、知識或資料，可將該等資料向**安達人壽保險香港有限公司**（「貴公司」）或貴公司代表透露、發放或移交，用以作為此該份預先批核申請/賠償的參考；(ii) 貴公司或貴公司委任的醫療/輔助醫療檢查員或檢驗所，就有關預先批核申請/賠償，進行醫療評估或測驗，以檢定本人/受保人（如有不同）的健康狀況。該授權書對本人/受保人的繼承人及承讓人均有約束力，即使在本人/受保人（如有不同）死亡或喪失行為能力後仍然有效。該授權書的影印本具有與正本同等的效力。

I/We agree to the Company may deduct any outstanding levy from the policy payment amount (If applicable). 本人/吾等同意貴公司或會從保單的給付金額中扣除任何逾期的保費徵費（如適用）。

____/____/____ Day 日 / Month 月 / Year 年	_____ Signature of Policyowner (if other than Insured) 保單持有人簽名（如並非受保人）	_____ Name of Policyowner 保單持有人姓名
		_____ Identity Document Number of Policyowner 保單持有人身份證明文件號碼
____/____/____ Day 日 / Month 月 / Year 年	_____ Signature of Insured 受保人簽名	_____ Name of Insured 受保人姓名
		_____ Identity Document Number of Insured 受保人身份證明文件號碼

Please DO NOT sign on BLANK form 請勿在空白表格上簽署

* In compliance with the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing (Financial Institutions) Ordinance and the Guideline on Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing which is issued by the Insurance Authority as amended from time to time, **Chubb Life Insurance Hong Kong Limited** is required to collect the identity information for the above items with asterisk (*) and verify the identity of the Policyowner. Your agent/intermediary, therefore, is needed to verify the original identification documents and collect the copies of the relevant and other documents as deemed necessary of the Policyowner.

* 根據打擊洗錢及恐怖分子資金籌集（金融機構）條例及保險業監理處所發出及不時修訂之「打擊洗錢及恐怖分子資金籌集指引」，**安達人壽保險香港有限公司** 必須收取以上註有星號（*）項目之保單持有人身份資料並核實保單持有人的身份。閣下之保險代理/中介人必須核實保單持有人的正本身份證明文件，並收取有關及其他所須文件之副本。

Part II - Attending Physician's Statement (To Be Completed by Attending Physician at the Applicant's Own Expense)

第二部份－主診醫生報告（由申請人自費，由主診醫生填寫）

Policy No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

A. Patient Information 病人資料

1. Name of Patient 病人姓名		2. Identity Document Number 身份證明文件號碼	
3. Age 年齡		4. Sex 性別	
5. Are you the patient's usual physician? 閣下是否病人慣常求診之醫生？	<input type="checkbox"/> No 否 <input type="checkbox"/> Yes, medical records since: 是，醫療紀錄開始日期： _____ / _____ / _____ Day 日 Month 月 Year 年		

B. Consultation Details 診治資料

1. Date on which the patient FIRST consulted you for this illness or injury 有關是次病症或受傷，病人首次向閣下求診的日期	_____ / _____ / _____ Day 日 Month 月 Year 年		
2. Signs and symptoms complained of at the FIRST consultation 首次求診時出現的徵狀			
3. Cause of Consultation 求診原因	a) <input type="checkbox"/> Accident 意外 Date of accident 意外日期 _____ / _____ / _____ Day 日 Month 月 Year 年 Time of Accident 意外時間 <input type="checkbox"/> AM 上午 / _____ : _____ <input type="checkbox"/> PM 下午 _____ : _____ Time 時間	b) <input type="checkbox"/> Illness 病症 How long had the patient been experiencing these sign and symptoms BEFORE the first consultation? 首次求診前其徵狀已存在多久？ _____ Day(s) 日 _____ Month(s) 月 _____ Year(s) 年 Or since 或自 _____ / _____ / _____ Day 日 Month 月 Year 年	
4. For this episode, had the patient previously seen other physician(s) for these symptoms? 就此次病症而言，病人之前有否就有關之病況向其他醫生求診？	<input type="checkbox"/> No 沒有 <input type="checkbox"/> Yes, please provide information on the right 有，請提供右方所需資料	a) Name of Physician 醫生姓名	
		b) Address of Physician 醫生地址	
		c) Date 日期	_____ / _____ / _____ Day 日 Month 月 Year 年

C. Planned Hospitalization Or Treatment Details 計劃住院或治療詳情

1. Name of Hospital/Medical Provider 醫院/醫療機構名稱			
2. <input type="checkbox"/> Clinic 診所	<input type="checkbox"/> Hospital OPD 醫院門診部	<input type="checkbox"/> In-patient 住院	<input type="checkbox"/> Day Case 日症
3. Bed Class 住院級別	<input type="checkbox"/> Private 私家房	<input type="checkbox"/> Semi-private 半私家房	<input type="checkbox"/> Ward 大房
<input type="checkbox"/> Other, please specify 其他，請註明： _____			
4. Planned date of admission 計劃入院日期	_____ / _____ / _____ Day 日 Month 月 Year 年	5. Planned date of discharge 計劃出院日期	_____ / _____ / _____ Day 日 Month 月 Year 年
6. Estimated Length of Stay 預計留院日數 _____ days _____ 日			
7. Diagnosis 診斷			

8. Treatment plan in detail 治療計劃之詳情

(e.g. name of diagnostic tests, prescriptions, route of administration, etc.) (例如：診斷性檢查及化驗，處方，給藥途徑等)

9. Procedure name 手術名稱	10. Anaesthesia 麻醉 <input type="checkbox"/> G.A. 全身麻醉 <input type="checkbox"/> L.A. 局部麻醉	11. Planned date of surgery 計劃手術日期 ____/____/____ Day 日 / Month 月 / Year 年
------------------------	--	---

12. If Hospitalization is arranged for scans, diagnostic testing or a procedure that is normally carried out in a day case, please explain reason of Hospital stay is necessary 如是次住院之目的為檢驗，進行診斷掃描或一般日症手術，請說明留院之原因

13. To the best of your knowledge, was the patient's injury/illness directly or indirectly due to or aggravated by the following 根據閣下所知，病人是否因以下之原因，直接或間接引致或加劇有關之受傷/病症

No 否 Yes, please tick where it is appropriate and give details
是，請在適當的位置劃上剔號及提供詳情

- Congenital condition/anomalies 先天性不正常情況
- Alcohol/narcotics/drug abuse 酗酒/濫用毒品/濫用藥物
- Self-inflicted injuries 自我傷害
- Geriatric; psychogeriatric or psychiatric condition 老年病、老年精神病或精神病情況
- Sexually transmitted diseases 性接觸傳染的疾病
- Pregnancy, miscarriage, child birth, infertility or any related complications 懷孕、流產、生產、不育或由此引致之病況
- Treatment of obesity 肥胖治療
- Experimental and/or unconventional medical technology/procedure/therapy performed on the Insured; or novel drugs/medicines/ stem cell therapy 醫療實驗治療或未經相關機構批准之新型藥物或幹細胞治療
- Convalescence, custodial or rest care 療養、復康護理
- Cosmetic or plastic surgery 美容或整形手術
- Corrective aids or treatment of refractive errors 視力矯正
- Hazardous sport/activity 參與危險性運動/活動
- AIDS/AIDS related complex disease 後天免疫力缺乏症/與後天免疫力缺乏症相關的綜合症
- Body check/vaccination & immunization injections 身體檢查/防疫注射
- Developmental or behavioral problem 發育問題或行為問題
- Dental care/treatment 牙科護理/治療

14.

a) Did the patient have the following **PAST** medical history/habit 病人過往有否以下之病史/習慣

- No 否 Yes, please tick where it is appropriate and give details
是，請在適當的位置劃上剔號及提供詳情
- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Asthma 哮喘 | <input type="checkbox"/> Cardiac problem 心臟病 | <input type="checkbox"/> Chronic illness 長期病況 |
| <input type="checkbox"/> Hepatitis B 乙型肝炎 | <input type="checkbox"/> Hypertension 高血壓 | <input type="checkbox"/> Other, please specify details:
其他，請說明詳情： |
| <input type="checkbox"/> Previous operation 曾接受手術 | <input type="checkbox"/> Hyperlipidaemia 高脂血症 | |
| <input type="checkbox"/> Smoking habit 吸煙習慣 | <input type="checkbox"/> Diabetes mellitus 糖尿病 | |
| <input type="checkbox"/> Obesity 肥胖症 | <input type="checkbox"/> Unfavorable family history 家族病史 | |

b) Please give the name and address of the physician/hospital by whom was the above **PAST** medical history FIRST detected
請詳述首次診斷出上述過往病史之醫生姓名/醫院名稱及地址

c) Please provide FIRST diagnosis date and treatment details of the above **PAST** medical history
請提供上述過往病史之首次診斷日期及治療詳情

d) Current prognosis of the above past medical history
上述病史癒後的情況

- Fully Recovered 完全康復
 On treatment 治療中

15. To your best knowledge, has the patient ever been treated for any other serious disorders? If "yes", please state the details below
 據閣下所知，病人過往是否曾接受任何嚴重病況治療？如「有」，請提供資料如下

No 沒有 Yes 有

a. Disease/disorder 病況

b. Details of treatment/hospitalization 治療/住院詳情

c. Name of Doctor/Hospital 醫生姓名/醫院名稱

D. Estimated Costs 預計費用

1. Name and address of Hospital 醫院名稱及地址

2. Estimated length of stay 估計留院日數

3. Private 私家房 Semi-private 半私家房 Ward 大房 ICU 深切治療
 Other, please specify 其他，請註明：_____

Item 項目	Charges 費用	Item 項目	Charges 費用
4. Daily room charge 每日房錢		5. Anaesthetist's fee 麻醉師收費	
6. Daily attendance Doctor fee 每日醫生巡房費		7. Specialist's fee, if any 專科醫生收費 (如適用)	
8. Surgeon's fee 醫生手術費 Assistant surgeon's fee (if any) 副刀手術費 (如適用)		9. Other expenses (i.e. diagnostic tests, imaging, medicines, operation theatre etc.) 其他費用 (如：診斷檢查，影像，藥物，手術室等)	

Total Estimated Hospital Cost (HKD)
 預計所有住院費用總數 (港幣)

HKD 港幣 _____

E. Physician Details 醫生資料

Name of Attending Physician 主診醫生姓名		Qualification 資歷	
Hospital Name (if applicable) 醫院名稱 (如適用)		Telephone No. 電話號碼	
Address 地址			
Are you related to the patient in any way other than the professional capacity? 除專業身份外，與病人是否有其他關係？	<input type="checkbox"/> No 否 <input type="checkbox"/> Yes, please specify the relationship with patient 是，請註明與病人之關係		
Signature & Hospital/ Physician's Chop 醫院/醫生簽署及蓋印		Date 日期	_____/_____/_____ Day 日 / Month 月 / Year 年